



Veterans Affairs  
Canada

Anciens Combattants  
Canada

# TAKE TIME TO REMEMBER 2012

# PRENDRE LE TEMPS DE SE SOUVENIR 2012



Remembrance Clubhouse animals in front  
of the National War Memorial in Ottawa.

Les animaux du Club du Souvenir devant le monument  
commémoratif de guerre du Canada à Ottawa.

[veterans.gc.ca](http://veterans.gc.ca)

Canada



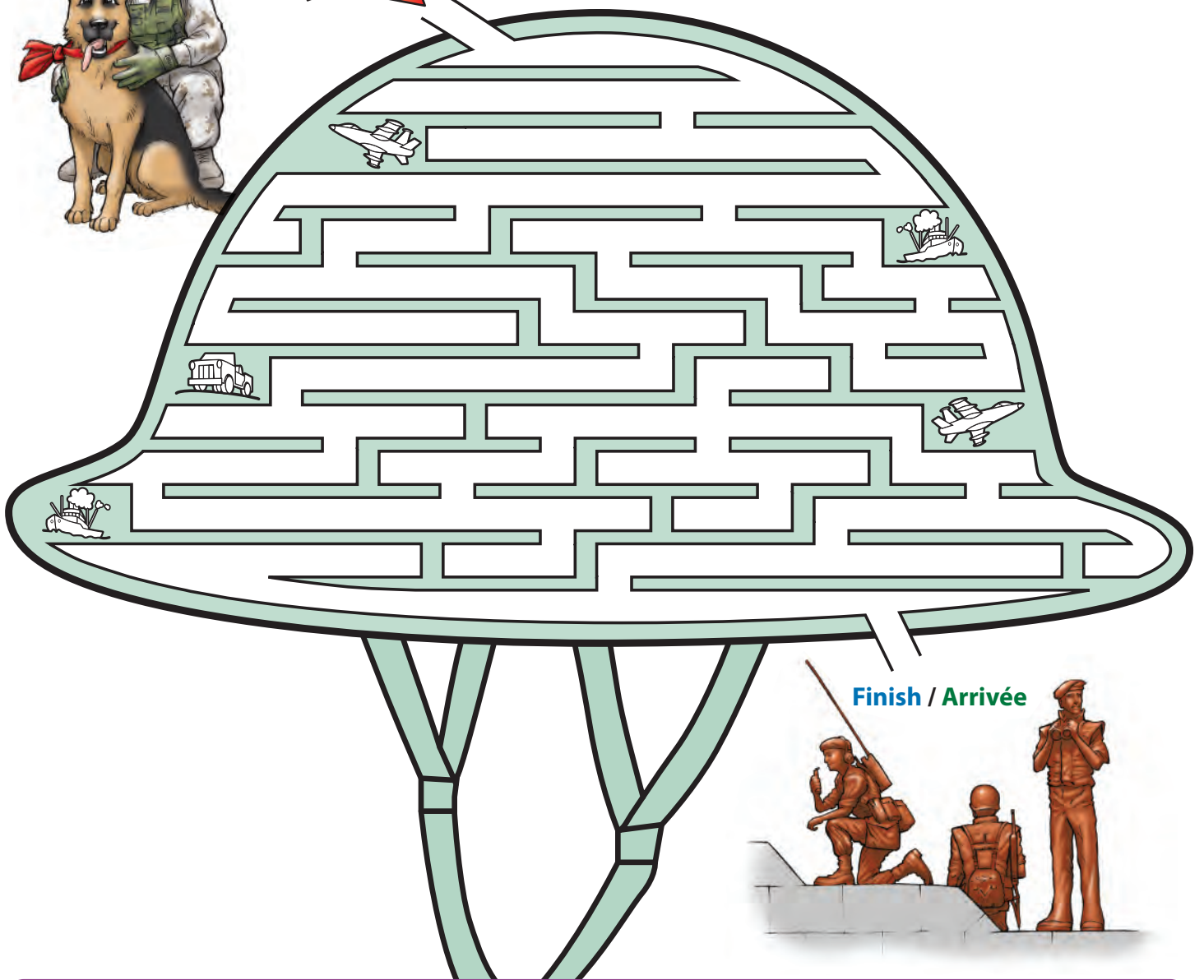
# Remembrance Maze / Labyrinthe du souvenir

Simone says, "Help the soldier and her dog find their way to the monument!"

Simone dit : « Aide le soldat et son chien à se rendre au monument ! »



Start / Départ



Finish / Arrivée

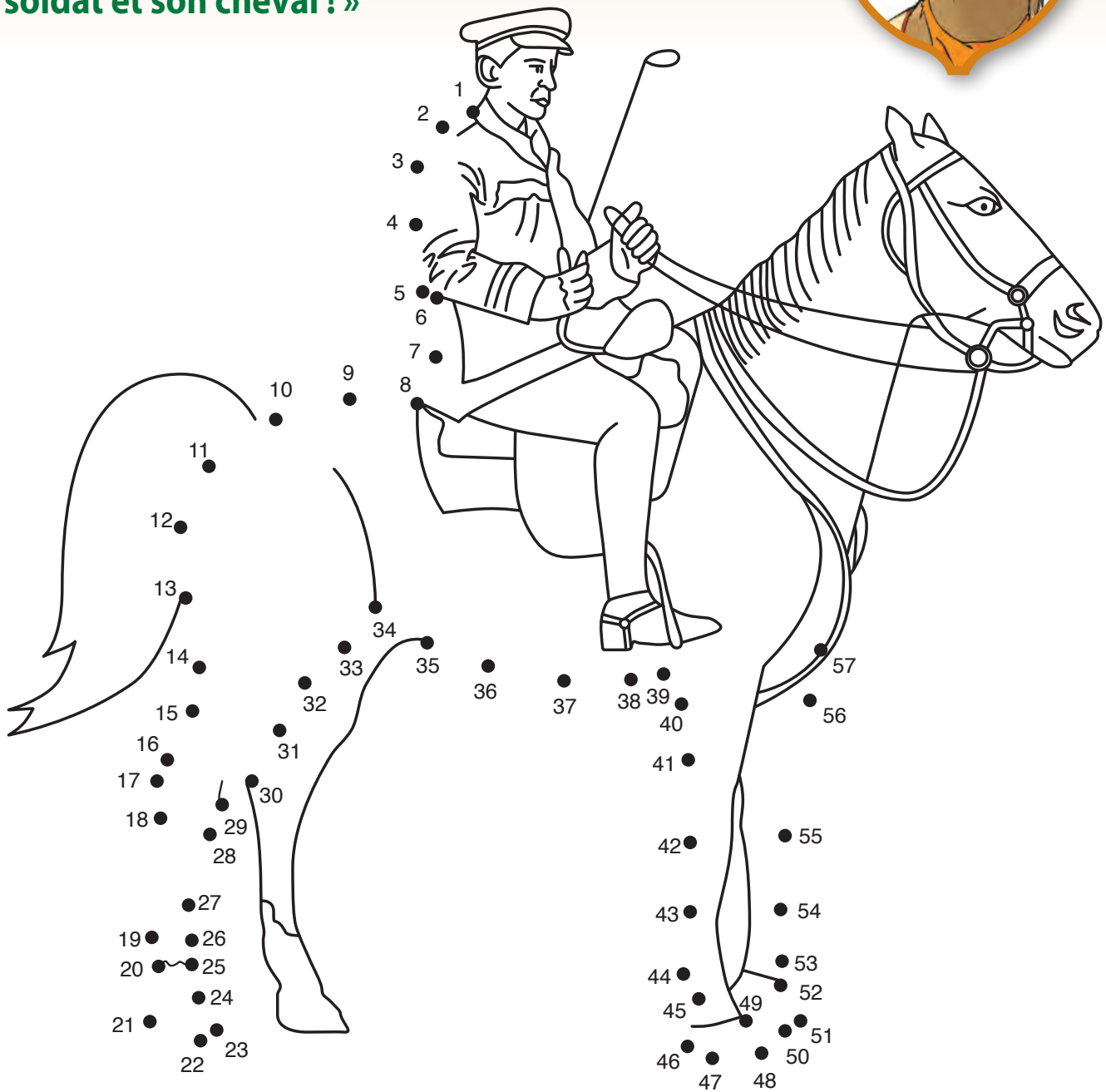


Thank you Veterans! / Merci aux Vétérans!

# Connect the Dots / Relie les points

Bonfire Jr. says, "Complete this picture of a soldier and his horse!"

Bonfire Jr. dit : « Complète cette image d'un soldat et son cheval ! »

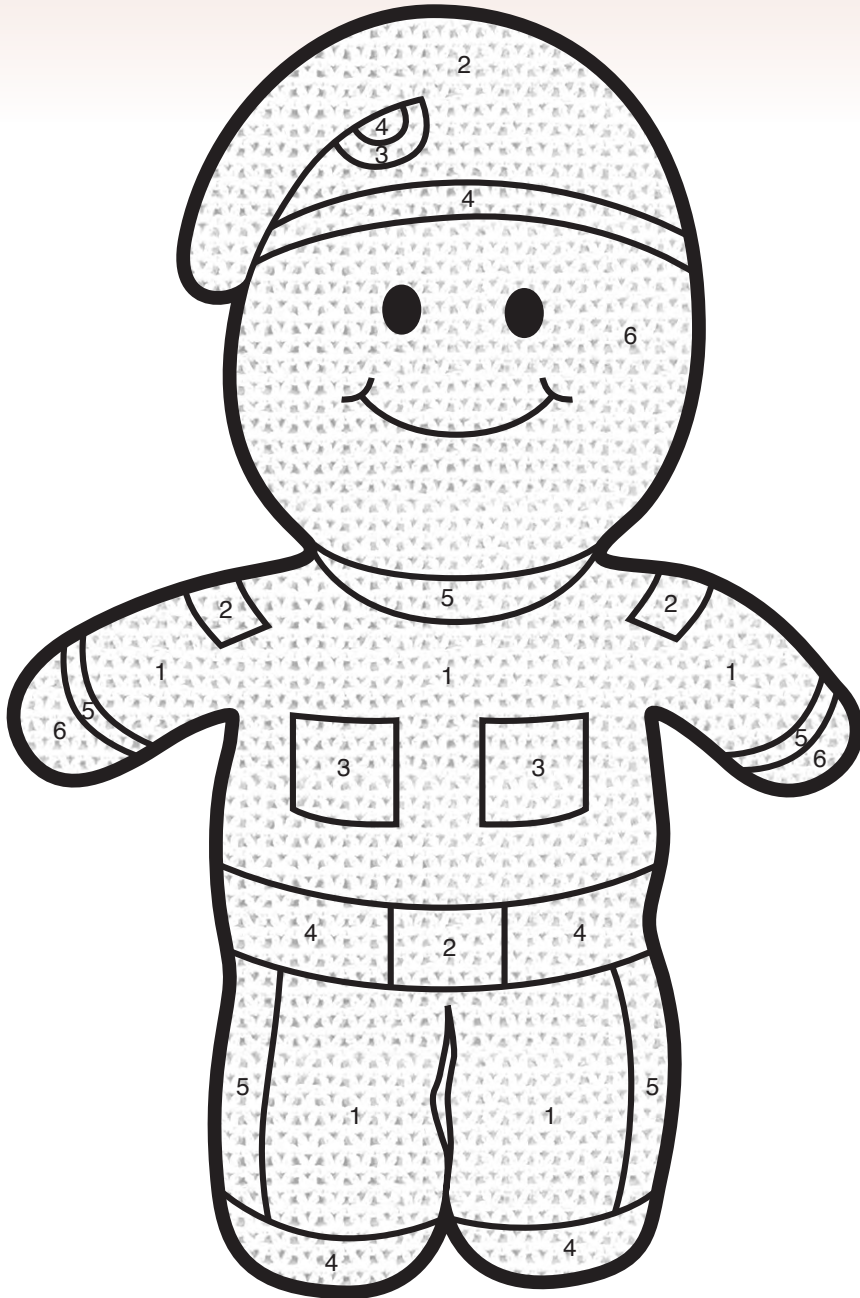


Soldiers and animals in the war are brave !  
Soldats et animaux à la guerre sont braves !

# Let's Colour / Colorions

Squeaker says, "Colour this Izzy Doll!"

Siffleur dit : « Colorie cette poupée Izzy ! »



Follow the code	#	Suis le code
Green	1	Vert
Blue	2	Bleu
Red	3	Rouge
Black	4	Noir
Yellow	5	Jaune
Your choice!	6	Ton choix !

## REMEMBRANCE HUNT!

How many poppies can you find in this booklet? \_\_\_\_\_

## CHASSE AU SOUVENIR !

Combien de coquelicots sont dans ce livret ? \_\_\_\_\_



# Remembrance Match / Association du Souvenir

Win says, "Connect the numbers and names with the pictures!"

Win dit : « Relie les chiffres et les mots avec les images ! »



**1** Wreath /  
Couronne



**2** Dickin Medals /  
Médailles Dickin



**3** Izzy Dolls /  
Poupées Izzy



**4** Peace Cranes /  
Grues de la paix



**5** Tulips /  
Tulipes



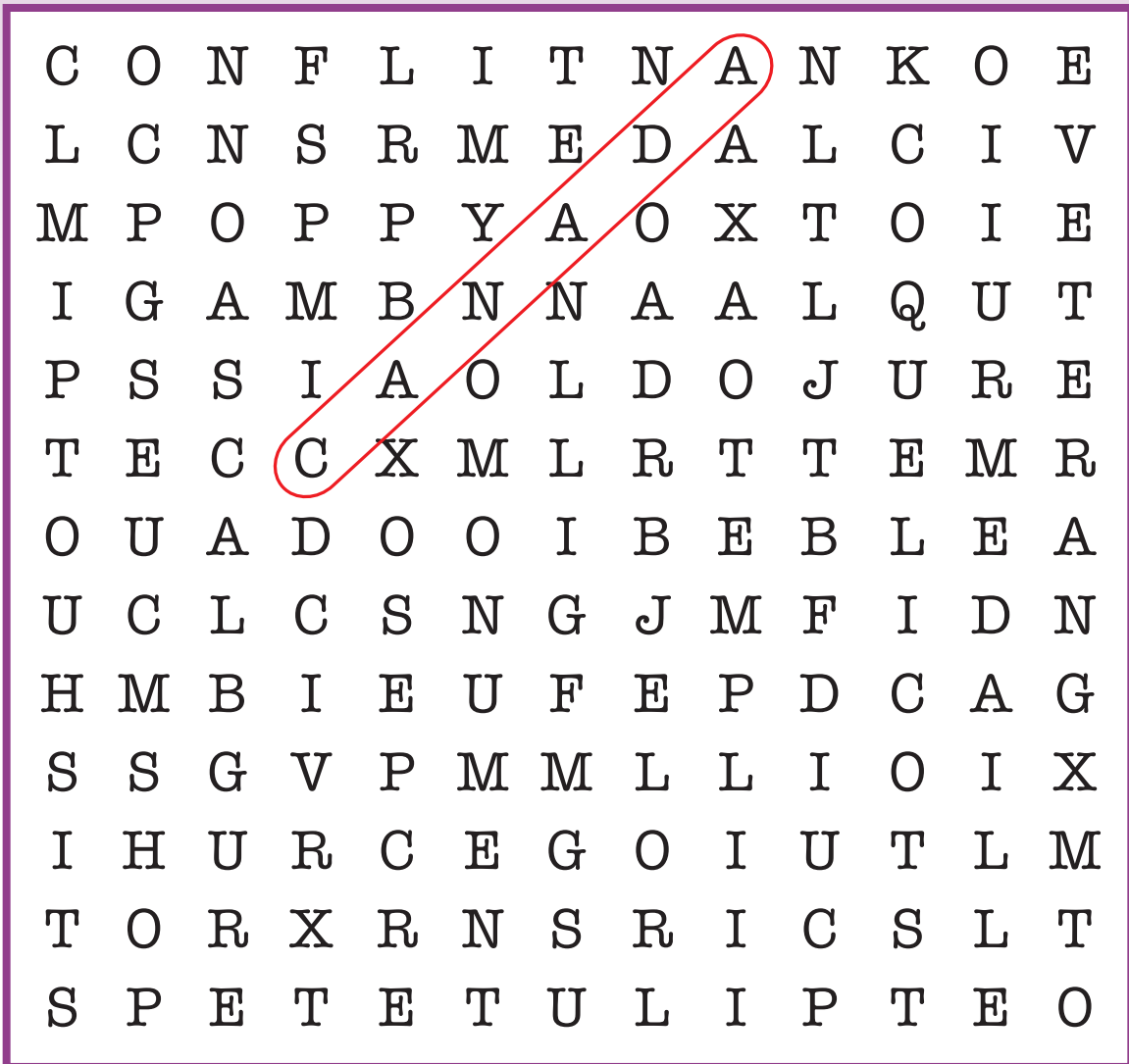
**6** Poppies /  
Coquelicots



Remembrance Day is on November 11.

Le jour du Souvenir est le 11 novembre.

# Word Search / Mots cachés



Ellie says,  
"Circle the words!"

1. CANADA
2. POPPY 
3. TULIP
4. REMEMBER
5. VETERAN
6. PEACE
7. SOLDIER
8. MONUMENT
9. MEDAL
10. CONFLICT



Ellie dit :  
« Encerle les mots ! »

1. CANADA
2. COQUELICOT 
3. TULIPE
4. SOUVENIR
5. VÉTÉRAN
6. PAIX
7. SOLDAT
8. MONUMENT
9. MÉDAILLE
10. CONFLIT





Gandy says, "Cut out these cards!" /  
Gandi dit : « Découpe ces cartes ! »





Simone



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 



Bonfire Jr.



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 

Squeaker /  
Sibbleur



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 



Gandy /  
Gandi



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 

Ellie



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 

Win



 Veterans Affairs Canada Anciens Combattants Canada 

# Remembrance Clubhouse Animals / Les animaux du Club du Souvenir

## PIGEONS

Pigeons carried messages attached to their legs during wars.



## PIGEONS

Les pigeons transportaient des messages attachés à leurs pattes durant la guerre.

## HORSES

Horses carried soldiers and hauled supplies during wars.



## CHEVAUX

Les chevaux transportaient des soldats et tiraient des marchandises durant la guerre.

## CATS

Cats were mascots and caught rats on ships during wars.



## CHATS

Les chats étaient des mascottes et attrapaient les rats sur les bateaux durant la guerre.

## BEARS

Bears were mascots and good luck symbols during wars.



## OURS

Les ours étaient des mascottes et des porte-bonheur durant la guerre.

## ELEPHANTS

Elephants carried soldiers and moved supplies during wars.



## ÉLÉPHANTS

Les éléphants transportaient des soldats et des marchandises durant la guerre.

## DOGS

Dogs found landmines and delivered messages during wars.



## CHIENS

Les chiens trouvaient des mines antipersonnelles et livraient des messages durant la guerre.